



"منطاعتی ایوباف ساتو کواجیقن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ
وَهَنَّا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامِينَ أَنْ أَشْكُرَ لِي
وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سید غ جمعة یغ درحمی الله،

ماریلہ کیت براوسہا برسوغکوه-سوغکوه
اونتوق منیغکتکن کتقواءن کیت کقد الله
سبحانه وتعالی دغن سنتیاس ممتوهی دان
ملقساناکن قرینتهن دان منیغکلکن سکالا
لارغثن. موده-مودهن کیت ممقراولیھی
کسجهتران دان کرحتن درقد الله دالم
منجالنی کهیدوقن کیت ددنیا دان اخیره.

فرمان الله سبحان وتعالی دالم سورة الإسراء

ایة 23؛



﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا
يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا
أَفٍّ وَلَا تَنْهَرَّهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٣٣﴾

"توهنمو تله ممرينته سوقايا اغكاو تيدق
مپمبه ملاءينكن كقدان سمات-مات دان هندقله
اغكاو بربوات بائيق كقد ايوباف. جك ساله
ساورغ درقد كدوان اتاو كدوا-دوا سكالتي
سمقاي كقد عمور توا دالم جاكائن دان
قليهارائمو، مك جاعنله اغكاو بركات كقد
مريك (سبارغ فركاتائن كاسر) سكاليقون
فركاتائن "اه" دان جاعنله اغكاو منعكيغ
مريك، تتافي اوچقكنله كقد مريك فركاتائن يغ
موليا (يغ برسوقن سنتون)".



سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

کیت دتونتوت اکثر بربوات باءیق کقد
کدوا ایوباف دان تونتوتن ترسبوت اداله
سواتو کواجیشن یغ قرلو دتونایکن. ایو ایاله
سساورغ یغ تله ملاهیرکن مائسی دموک
بومی این دان ستیاف فرمولان کهدوقن
مائسی اداله برمولا دغن کلاهیرن دری
ساورغ ایو. مک اسلام مندغ سیریوس حکوم
برکاءیتن هوبوغن انق دغن ایوباف. کیت
دقرینتهکن اونتوق سنتیاس ملاکوکن کباءیقن،
برلمه-لمبوت، بربودی بهاس دان برسوقن-سنتون
ترهادف مریک. لنترن ایت جوک کیت
دحرامکن دان دلارغ کرس اونتوق ملاکوکن
ککاسرن ترهادف مریک سام اد دغن قربواتن
ماهوقون فرچاکفن حتی دغن فرکاتان "اه"



سکالیقون تیدق دبرکن ممدغکن قرکاتان
ترسبوت منوبجوقکن تندا هرديق اتاو مبنچي
ترهادف تيندقن مريک.

إسلام ممدغ بربت برکاءیتن هوبوغن دغن
کدوا ایوباف کران مرجوع کقد کقايهن دان
کسوسهن مريک دالم اوسها مغاندوغکن
کیت، ممبر، مملیهارا دان منديديق کیت
سهيغک کیت ممقو برديکاري سفرتي کیت
هاري اين. قغوربانن مريک اداله قغوربانن یغ
چوکوف بسر سام اد ماس، تناک، هرتا حتی
کقد قغوربانن قراسان مريک دمي مليهت انق
مريک دالم کادان یغ بائيق دان مغمبيراکن.
مک اتس داسر ایتوله اسلام ملتقکن ساتو
تغکوغجواب بسر ترهادف انق ۲ سهيغک



دکندیغکن دغن فرسوئن منتوچیدکن الله
سبحانه وتعالی.

سسواتو یغ امت معچیواکن کیت دیواس
این بایق فرکارا بوروق برلاکو، انق ۲ تیدق
لاکئی حرمت کقد اورغ یغ لبیه توا، برانی
مماکی هامون ایوباف، سغکوف ملاکوکن
جنایه ترهادف مریک سفرتی مموکول، مییق
تراجع بهکن اد یغ سغکوف مبونوه.
سسوغکوهش این اداله تندا ۲ اخیر زمان دان تندا
قیامة سوده سماکین همقیر.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

فرسوئن منطاعی ایوباف اداله سسواتو یغ
ساعت رافت دغن فرسوئن توحید کران
سسیاقا یغ مگاکو برایمان کقد الله سدغ دی



مغابايکن تغکوغجواب ترهادف قارا ايوباقان،
مک اي بوکنله دکالغن اورغ يغ برايمان.
توروتن قرينته اونتوق ميمبه الله دان جاغن
منشريککن الله دغن بربوات بائيق دغن کدوا
ايوباق اداله منونجوقکن بکيتو راقتن هوبوغن
انتارا فرسوءالن طاعة کقد الله دان طاعة کقد
کدوا ايوباق.

ديواس اين ترداقت راماي دکالغن
مشارکت يغ مغابايکن تغکوغجواب کقد
کدوا ايوباق مريک دان جوک ترداقت راماي
دکالغن مشارکت کيت يغ تيدق ممدولیکن
نصيب ايوباق دان کورغ قريهاتين ترهادف
کسوسهن ايوباق مريک.



ايبو مغاندو غکن کيت سلاما 9 بولن دغن
قنوه کفایهن ستروسن بیلا کيت دلاهيرکن،
کيت اداله سباکاي مخلوق یغ ساغت لمه هيغک
کيت ترققسا دبتو دبلاي اوليه سي ايبو دغن
قنوه کاسيه سايغ. اتس رحمة دان کاسيه سايغ
جواله کيت داقت دقليهارا دغن قنوه کاسيه
سايغ ساورغ ايبو سهيغک کيت منجادي
ديواس.

مک دغن کسوسهن قارا ايوباق یغ ممبسر
کيت منجادي اتس کواجيغن اونتوق کيت
منطاعتي کدوا ايوباق.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة لقمان

اية 14؛



وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ
وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ



"دان کامي واجبکن مائسي بر بوات باءيق
کقد کدوا ايوباقاش، ايوٲ يځ تله مغاندوځکنش
دالم کاداءن لمه يځ بر تمبه-تمبه (درقد اول
مغاندوځ هيځڪ اخير ميوسوٲ) دان تيمقوه
منچرايکن سوسوٲ ايالاه دالم ماس دوا تاهون،
(دغن يځ دمکين) برشکورله کقداکو دان کقد
کدوا ايوباقامو سرتا کقد اکو جواله تمقت
کمبالي".



سیدخ جمعة یغ درحمی الله،

سسوغکوهن بکیتو بسر سکالی قرانن دان
قغوربانن کدوا ایوباف کیت، لیه ۲ لانی
ترهادف ساورغ ایو سهیغک اسلام معثکت
درجت ساورغ ایو لیه درقد ساورغ باف.

حدیث درقد معاویة بن حیدة القشیری

بهاوا رسول الله p برسبدا؛

قُلْتُ: " يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَبْرُ؟ قَالَ: " أُمَّكَ"،
قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: " ثُمَّ أُمَّكَ". قُلْتُ: ثُمَّ
مَنْ؟ قَالَ: " أُمَّكَ". قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:
" ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَأَلْأَقْرَبَ".

"اكو برتانا كقد رسول الله p، "سيافاكه
اورغ یغ قالیغ قاتوت اونتوق اكو بربوات



باءيق؟ رسول الله p منجواب: "ايومو"
كمودين اكو برتاش لاني سياقا؟ رسول الله p
منجواب: "ايومو". كمودين اكو برتاش لاني
سياقا؟ رسول الله p منجواب: "ايومو"
كمودين اكو برتاش لاني سياقا؟ رسول الله p
منجواب: "باقامو، كمودين اورغ يغ قاليع
همشير دغنامو دان ستروسش".

(رواية الترمذي)

منوروت مقصود حديث ترسبوت فغولغن
لفظ "ايومو" منونجوقكن تنتغ كتيغكين مرتبة
سأورغ ايوب تنقا منفيكن حقيقة دان
تغكوغجواب سأورغ ايه. فغوربانن سأورغ
ايوب اداله لبيه بسر برمولا درقد قريغكت
كحاميلن، ستروسش قروسيس كلاهيرن،



كمودين قروسييس ممبر مملوكن ساتو تاهف
كصبرن دان كچكلن يغ تيغكي.

جوسترو، قغوربانن ساورغ ايوب اداله ساتو
قغوربانن يغ تيدق بوليه دتنديغي دان سبب ايت
إسلام تله ملتقن قغحرمتن يغ تيغكي كقد
ايوب.

ماريله كيت برسام ۲ برمحاسبة دان براقرار
اونتوق سنتياس مپايغي دان منجاك هوبوغن
باءيق دغن ايوباف كيت. براوسهاله اكر كيت
تيدق مپاكي تي هاتي مريك. قربواتن مپاكي تي
هاتي ايوباف اداله مروفاكن دوسا يغ
چوكوف بسر.



برجنجیله قد دیری کیت بهاوا کیت اکن
منجادی انق یغ تیدق مئچیواکن هارقن کدوا
ایوباق کیت دان سنتیاس منجاک نام باءیق
کلوارک کیت دان جاءوه سکالی اونتوق
منجاتوهکن مرواه مریک.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

دسمقیغ کیت بردعاء کسجهترائن تنتغ
مریک، سواجرن کیت مراعیکن مریک دغن
سنتیاس مئوئجوئی دان منزیارهی مریک،
هولورکنله بنتوان دان کواغن یغ سقاتوتن،
باواله مریک توروت سرتا دالم اکتیویتی
فرچوتین کیت، سنتیاساله برتاش خبر دان
قریهاتین تنتغ کصیحتن مریک.



سباڪاي انق مك كيت هندقله سنتياس
مندهولوكن كاوتامان اييو والاوقون كتيك
ايت اد جوڪ يڄ ڦرلوڪن ڦرهاتين سڦرتي
ساورغ اسٽري. ساورغ سوامي سهاروسن
بيجق مڃاتور تنڄ كاوتامان ترسبوت دان جڪ
ايسٽري يڄ صالحه ڦستي اڪن مهمي تنڄ
توننوتن ترسبوت.

سبب ايت بيلا كيت مرجوع تنڄ سجاره
كتيك دزمان ني p، مك كيت ترايڄت قيصة
ساورغ ڦمودا يڄ برنام علقمة يڄ لبيه
مڃوتاماڪن ايسٽرين بربنديڄ اييوٺ. مك اڦاڪه
نصيب علقمة كتيك ساعت ڪماتينش سيدڄ
جمعة سڪالين سهيڄڪ ني p مڃوڪوت
اونتوق مباڪر علقمة جڪ اييوٺ تيدق ممعافڪن
ڪساهن انق ايت. اخيرٺ سلڦس ڦواس



دقوجوق، مک دغن قنوه راس کاسیه سایغ ایبو
ممعافکن علقمة دان علقمة داقت مغمبوسکن
نفسن دغن قنوه تنترام. ماهوکه قریستیوا
ترسبوت ترجادی کقد دیری کیت؟ قرسوءالن
دان قریستیوا این سهاروسن دجادیکن قعاجرن
دان قرایغتن سموک کیت تیدق ترماسوق درقد
کولوغن یغ مندرهاک کقد کدوا ایوباف
کیت.

کیت هندقله مندعاءکن کسجهتراءن مریک
کران جک کیت مغهیتوغ تنتغ قغوربانن
ایوباف کیت نسچای کیت تیدق ممقو اونتوق
مبالس جاس مریک. لنترن ایت کیت هان ممقو
اونتوق مندعاءکن مریک سموک دبالس اولیه الله
سبحانه وتعالی سکالا جاس دان تناک یغ تله



دچورهکن کقد کیت. سموک کیت سنتیاس
برموهون کقد الله اکر کیت ترماسوق دالم
کولوغن یغ سنتیاس برتوبه دان دبرکتی ددنیا
دان اخیره.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ
أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

"دان هندقله اشکاو مرندهکن دیری کقد
کدوا- کدواش دغن قنوه بلس کاسیهن دان
کاسیه سایغمو، دان دعاءکنله (اونتوق مریک،
دغن برکات)؛ "واهای توهنکو! چوچوریله
رحمة کقد مریک سباکایمان مریک تله



منچور هکن کاسیه سايغن مملهارا دان
منديديقو سماس کچيل".
(الإسراء: 24)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ

تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ

سَلَغُورَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج



ابن المرحوم سُلطان صلاحُ الدِّين عبد العزيز شاه
الحاج.

اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُور، تَعَكُو أَمِيرِ
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه
الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمَرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يث مها بركواس، كامى
برشكور كحضرتو يث مليمقهن رحمة دان
نعمة، سهيغك كامى داقت منروسكن اوسها



ڪاره مقرر ڪو ڪوهڪن نڪارا اومت اسلام
خصوصن نڪري سلاڻور، سباڪاي نڪري
ايدامن، ماجو، سجهترا دان بر ڪبا جي قن.

جوسٽرو ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،
تتڪنله ايمان ڪامي، تيغڪتڪنله عمل ڪامي،
ڪو ڪوهڪنله قرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي
ڪامي، تمبهڪن ڪامي دغن علمو دان ڪماهيرن،
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن اخلاق موليا،
ليندوغيله ڪامي درقد او جينمو يغ برت سقرتي
ڪماراو قنجغ، بنجير بسر، وابق قپاڪيت،
قرسغڪيتاءن، ڪمسڪينن دان لاءِين ۲، سوقايا
هيدوف ڪامي اڪن سنٽياس برتمبه معمور دان
برڪة.



يا الله، بو کاکنله هاتي کامي اونتوق
ملقساناکن عبادة زکاة سباکایمان یغ تله اشکاو
فرضوکن. برکتيله هیدوف اورغ یغ ملقساناکن
تونتوتن برزکاة، مپایغی فقیر مسکین. سوچیکنله
هرتا دان جیوا مریک، لیندوغیله کولوغن فقراء
دان مساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ
برقنجغن.

دمکین جوا یا الله، تمبه دان لواسکنله رزقي
اورغ یغ موقفکن هرتاش دنکری این، لیمقهکنله
نعمة ایمان دان کصیحتن یغ برقنجغن کقد
مریک، تریماله وقف مریک دغن کنجرن قهالا یغ
برککلن هیغک کهاری اخیره.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.